



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

18. September 2012

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 14. SEPTEMBER 2012

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 14. September 2012 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettosition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) sank aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 4,1 Mrd EUR auf 234,9 Mrd EUR.

Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
13. September 2012	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	2,2 Mrd USD	3,8 Mrd USD
13. September 2012	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von 84 Tagen	9,9 Mrd USD	3,7 Mrd USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) gingen um 0,5 Mrd EUR auf 319,3 Mrd EUR zurück. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 2,1 Mrd EUR auf 894,5 Mrd EUR ab. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 13,5 Mrd EUR auf 100,8 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 15,4 Mrd EUR auf 651,1 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 12. September 2012, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 126,3 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 130,3 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 209 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in derselben Höhe mit einwöchiger Laufzeit wurden hereingenommen. Ebenfalls am Mittwoch, dem 12. September 2012, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 25,2 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 13,8 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 1 Mrd EUR (gegenüber 0,9 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 335 Mrd EUR (gegenüber 326,8 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) nahmen um 0,2 Mrd EUR auf 279,2 Mrd EUR zu. Zurückzuführen war dieser Anstieg auf Wertpapierankäufe im Rahmen des zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen. In der Woche zum 14. September 2012 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 208,8 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 54,7 Mrd EUR bzw. 15,6 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 22,9 Mrd EUR auf 526,4 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 18/09/2012

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	433.778	0	1 Banknotenumlauf	894.502	-2.082
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	262.555	-340	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	1.073.119	-14.900
2.1 Forderungen an den IWF	90.851	-232	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	526.420	-22.867
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	171.704	-108	2.2 Einlagefazilität	335.048	8.244
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	42.682	-3.664	2.3 Termineinlagen	209.000	0
			2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	19.325	671	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	2.650	-277
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	19.325	671	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	5.538	846
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	1.197.841	-7.447	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	121.098	7.371
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	130.342	4.008	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	100.820	13.470
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	1.066.386	-11.336	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	20.278	-6.099
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	170.176	-4.057
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	5.581	-793
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	1.044	153	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.899	861
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	70	-272	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	7.899	861
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	214.542	-1.708	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	598.416	-301	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	56.886	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	279.165	242	10 Sonstige Passiva	230.625	272
7.2 Sonstige Wertpapiere	319.251	-543	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	409.840	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	30.042	0	12 Kapital und Rücklagen	85.750	0
9 Sonstige Aktiva	261.831	307			
Aktiva insgesamt	3.061.012	-12.481	Passiva insgesamt	3.061.012	-12.481

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.